TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LONG BIÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **44**/2020/QĐST- DSST	*Long Biên, ngày 08 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 67/2020/TLST- DSST ngày 04 tháng 5 năm 2020 về việc : Tranh chấp hợp đồng vay tiền.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị ***Đặng Thị L ,*** sinh năm 1976

HKTT và chỗ ở: Số D phường P, quận Ba Đình, Hà Nội.

Bị đơn: Anh ***Phan Đình Đ ,*** sinh năm 1984

HKTT và chỗ ở: Số V, ngõ P đường L, tổ Y phường N, quận Long Biên, Hà Nội.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngày 01/4/2017, chị L và anh Đ có viết giấy vay tiền với nội dụng: Anh Đ vay chị L số tiền 250.000.000 đồng để lo việc gia đình và hẹn tới tháng 9/2017 sẽ hoàn trả đầy đủ số tiền trên cho chị L . Chị L đã đưa đầy đủ số tiền trên cho anh Đ . Hết thời hạn cho vay anh Đ không thanh toán cho chị L số tiền trên nên chị L yêu cầu anh Đ trả cho chị số tiền trên và không yêu cầu tính lãi. Nay chị L , anh Đ thống nhất phương án thanh toán như sau:

Lần 1: Ngày 30/6/2020, anh Đ thanh toán cho chị L số tiền 40.000.000đồng.

Lần 2: Từ ngày 01/7/2020 đến ngày 30/10/2020 anh Đ phải thanh toán cho chị L nốt số tiền còn lại là 210.000.000đồng.

*** Về án phí DSST**: 12.500.000đồng (Mười hai triệu năm trăm nghìn đồng) nhưng do các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án nên được giảm 1/2 = 6.250.000đồng (Sáu triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng). Hai bên thỏa thuận để anh Phan Đình Đ chịu toàn bộ số tiền 6.250.000đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả lại cho chị Đặng Thị L số tiền 6.250.000đồng (Sáu triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tiền số AA/2019/0016114 ngày 27/4/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên, TP. Hà Nội.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND quận Long Biên*
- *Các đương sự.*
- *Lưu hồ sơ.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Minh Nam